

10- ملکی پرندے اور دوسرے جانور

شفیق الرحمان

(1920ء- - - - - 2000ء)

1

Urdu

ابتدائی حالات:

اردو کے ممتاز افسانہ نگار اور مزاح نگار شفیق الرحمن 1920ء میں ضلع جالندھر میں "کالنور" کے مقام پھندا ہوئے۔ انہوں نے ایس سویڈن میں کنگ ایڈورڈ میڈیکل لائبرسکول سے ایم بی بی ایس کا امتحان اعزاز کے ساتھ پاس کیا۔ اپنی قابلیت اور میڈیکل کی امتحان میں نمایاں پوزیشن کی وجہ سے ایک سال کے اندر ہی انہیں فوج میں انڈین آرمی میڈیکل سروس میں لے لیا گیا۔ پاکستان بن گیا تو وہ پاکستان آرمی کا حصہ بن گئے اور سبجر جنرل کے عہدے ترقی کرنے کی بعد رٹائر ہوئے۔ ایس سواسی میں ان کا تقرر اکادمی ادبیات پاکستان کے چیئرمین کی حیثیت سے ہو گیا، جہاں انہوں نے چھ سال یعنی 1976 تک علمی ادبی خدمات انجام دیں۔

اسلوب نگاری:

شفیق الرحمان کے مزاح کا انداز بہت ہلکا بھلاکھا نہایت شائستہ ہے۔ ان کے ہاں کے: تو الفاظ کی بازیگری سے مزاح پیدا کرنے کی کوشش نظر آتی ہے۔ اور نہ ہی محض مزاح پیدا کرنے کی غرض سے ایک باوقار مقام سے نیچے اترنے کا رحمان ملتا ہے۔ ان کی تحریریں حس مزاح رکھنے اور مذاق کے تقاضوں کو سمجھنے والوں میں بہت مقبول ہوئیں۔

تصانیف:

1942 میں آپ کے افسانوں کا پہلا مجموعہ "کرین" شائع ہوا۔ آپ کے دیگر مجموعوں میں "شکوے"، "مرد جزیرہ"، "مزید حقائق" اور "دعوت" وغیرہ زیادہ مشہور ہوئے۔

2

Urdu

مشکل الفاظ کے معانی

الفاظ	معانی	الفاظ	معانی
آلپ	گنا	بدنما	بد شکل
جہم	جسامت	حفظان صحت	صحت کی حفاظت
خوش گلو	ابھی آواز والا	دشمنی، بدبوسی یا ہمیشہ ہونے کی وجہ سے ہو	دشمنی، بدبوسی یا ہمیشہ ہونے کی وجہ سے ہو
شیون	رونا دھونا	قانع	تھوڑی چیز پر خوش رہنے والا
نقل	تالا		

سبق کا خلاصہ

اس سبق میں مصنف شفیق الرحمن نے بڑے دلچسپ مزاجیہ انداز میں پرندوں اور جانوروں کو تشبیہ بنا کر انسانوں پر طنز کیا ہے۔ ان کا اصل مقصد یہ بتانا تھا کہ بہت سے انسان پرندوں اور جانوروں میں مماثلت رکھتے ہیں۔ ان کی تحریریں لفظی مزاح ہے۔ لفظوں کی الٹ بھیر سے وہ کاری کے لیے ہنسنے کا موقع فراہم کرتے ہیں۔

3

Urdu

کوئے کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ اسے ذکر بولا جاتا ہے۔ جو صبح سویرے انسانوں کے موزخراب کرنے میں مدد دیتا ہے۔ ہر وقت آنی کی آوازیں نکالتا رہتا ہے۔ اور جسامت کے لحاظ سے بھی مختلف ہوتے ہیں۔ انکی نظر بڑی تیز ہوتی ہے۔ بڑی دور سے جھاک جاتے ہیں کھانے اور پانے کے سلسلے میں حفظان صحت کے اصولوں کا ذرا بھی خیال نہیں رکھتے خوراک کی تلاش میں بہت دور نکل جاتے ہیں مگر شام کو واپس آنا فرض سمجھتے ہیں وہ باور ہی خانے کے پاس بہت خوش رہتا ہے کی ندوق چلے تو کوئے اسے اپنی توہین سمجھتے ہیں دیکھتے ہی دیکھتے لاکھوں کی تعداد میں جمع ہو جاتے ہیں اور اس قدر شور مچاتے ہیں کہ ندوق چلانے والا کئی مہینوں تک افسوس کرتا رہتا ہے۔

مصنف بلبل کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ بلبل روایتی پرندہ ہے۔ جو ہر جگہ موجود ہے۔ ہمارے شعر اے بلبل دیکھی ہیں سے سنا اور بغیر دیکھے ہیں اوب میں اس کا ذکر کر لیا۔ عام طور پر بلکہ وہ ساری کی دعوت دی جاتی ہے ہوں کے بغیر برائے نام بلبل جاتی ہے بلبل بہت سے موسیقاروں سے بہتر ہے۔ ہوں کے سوا آگ نہیں بلائیں بلبل نقل مکانی نہیں کرتیں۔ کیونکہ پہلے ہی سے ہر جگہ موجود ہوتی ہے۔

بھنکے کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے کہ بھنکے موٹی اور خوشگوار ہوتی ہے۔ بھنکے کی قسمیں نہیں ہوتی سب ایک جیسی ہوتی ہیں، اس کا جسم مونا انسانوں کے لیے باعث مسرت ہے بچوں کی شکل اور دونوں پر ہوتی ہے۔

بھنکے کے چلتی ہے تو یہ چلتا مشکل ہو جاتا ہے کہ آہی ہے کہ جاری ہے۔ بھنکے دو کام بڑے شوق سے کرتی ہے چالی کرنا اور تالاب میں لینے رہتا ہے۔ اکثر حسرت بھری نظروں سے اوجھر دیکھتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ شاید کوئی سوچ بچار کر رہی ہے۔ اس کا حافظہ کروز ہے اسے کل کی بات یاد نہیں رہتی اس لحاظ سے وہ

4

Urdu

انسان سے زیادہ خوش نصیب ہے میں اس کے آگے ہیں بجائے گا کوئی فائدہ نہیں کیونکہ بھنکے موسیقی کا ذوق نہیں رکھتی۔

الو کے بارے میں مصنف لکھتے ہیں کہ یہ بردبار اور دانشمند ہے۔ لیکن بھرا آوے۔ کھنڈروں میں رہتا ہے۔ الو کی قسمیں جانی جاتی ہیں۔ اگر ایک آلو کو دیکھ لیا جائے تو باقی کو دیکھنے کی ضرورت نہیں رہتی روزمرہ کے آلو کو بوم اور اس سے بڑے کو چننا کہا جاتا ہے ہلکی اصطلاحات بیوقوف انسانوں کے لیے مستعمل ہے آلوں بھر آرام کرتا ہے اور رات بھر بھرتا ہے لوگوں کا خیال ہے کہ آلو تو ہی تو کا عقیدہ بڑھتا ہے مصنف کے مطابق اگر بچے سے تو معاشرے میں موجود خود پسندوں سے تو بہتر ہے جو اپنی آنکھوں بہت بڑا سمجھتے ہیں ماہہ الو اپنے بچوں کی خوب دیکھ بھال کرتی ہے مگر جو ہیں ان کی شکل اپنے ابا سے ملنے لگتی ہے تو گھر سے نکال دیتی ہے آلو کو برا بھلا کہنے سے گریز کرنا چاہیے۔

بیوں کا ذکر کرتے ہوئے مصنف لکھتا ہے کہ بیوں کی کئی اقسام ہوتی ہیں۔ اس لیے عموماً گھر میں پائی جاتی ہے۔ بیوں کی آہں میں لڑائی بھی ہوتی ہے۔ ایک دوسرے کا ٹھنڈا ان کا مشغلہ ہے۔ ٹلی کتے میں ازلی رقابت پائی جاتی ہے۔ ٹلی برداشت نہیں کرتی کہ انسان کا کوئی وفادار دوست ہو۔ یہ گھروں میں چوہوں کا صفایا کردہتی ہیں۔ جو بے غصہ ہو جائیں گے لیکن یہ وہی رہ جائیں گی۔ ٹلی وہیہ کو آرام کرتی ہے، رات کا انتظار نہیں کر سکتیں۔ بعض اوقات سوئی ٹلی اوجھر دیک کر چپکے سے غائب ہو جاتی ہے۔ اس سے باز پرس کی جانے تو خفا ہو جاتی ہے۔

5

Urdu

مرکزی خیال:

مضمون نگار نے مزاجیہ انداز میں پرندوں اور جانوروں کی خصوصیات کے بارے میں بتایا ہے کہ پرندے اور جانور کس طرح علامت کے طور پر استعمال ہوتے ہیں کوئے کے بارے میں انھوں نے لکھا ہے کہ صبح صبح موزخراب کرنے آجاتا ہے جو پہلے سے خراب ہوتا ہے۔ اس طرح کے چھوٹے چھوٹے ذمہ معنی فقرے ان کی تحریر کی جان ہیں۔ مزاح ہی مزاح میں مضمون نگار نے پرندوں کو تشبیہ بنا کر معاشرے کے بعض لوگوں پر گہرا طنز کیا ہے۔

6

اہم اقتباس کی تشریح

اقتباس:

بلبل ایک روایتی پرندہ ہے جو ہر جگہ موجود ہیں۔ سوائے وہاں کے جہاں اسے ہونا چاہیے۔ اگر آپ کا خیال ہے کہ آپ نے چڑیا گھر میں یا باہر بلبل دیکھی ہے تو یقیناً کچھ اور دیکھ لیا ہے۔ ہم ہر خوش گلو پرندے کو بلبل سمجھتے ہیں، قصور ہمارا نہیں ہیں ہمارے ادب اور شاعروں نے نہ بلندی کی ہے نہ اسے سنا ہے کیونکہ اصلی بلبل اس ملک میں نہیں پائی جاتی ہے۔ کہ کوہ ہمالیہ کے دامن میں کہیں بلبل ملتی ہے لیکن کوہ ہمالیہ کے دامن میں شاعر نہیں ہوتے۔

مصنف کا نام: شفیق الرحمان

سبق کا نام: ملکی پرندے اور دوسرے

حل لغت: خوش گلو: سریلی آواز۔ قصور: غلطی۔ کوہ ہمالیہ: ہمالیہ کا پہاڑ۔ دامن: کنارہ۔ دامن کوہ: پہاڑ سے ملا ہوا میدان یا وادی۔

سیاق و سباق:

مصنف بلبل کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ بلبل ایک کے روایتی پرندہ ہے۔ جو ہر جگہ موجود ہے۔ ہمارے شعرا نے نہ بلبل دیکھی ہے نہ اسے سنانے بغیر دیکھے ہیں ادب میں اس کا ذکر کر لیا گیا ہے۔ پروں کے بغیر کے برائے نام

بلڈر جاتی ہے بلبل بہت سے موسیقاروں سے بہتر ہے میں سونے رات نہیں علاقہ بلبل نقل مکانی نہیں کرتیں کیونکہ یہ پہلے سے ہی ہر جگہ موجود ہوتی ہے۔

تشریح:

مصنف اس عبارت میں بلبل کے بارے میں بتاتے ہوئے کہتا ہے کہ بلبل ایسا پرندہ ہے جس کا نام حکایت میں شامل رہا ہے۔ اور اب بھی اسے روایتی پرندہ سمجھا جاتا ہے۔

مصنف کہتا ہے کہ اگر آپ نے چڑیا گھر میں یا اس کے آس پاس بلبل کو دیکھا ہے۔ تو یقیناً کچھ اور دیکھا ہوگا۔ ہماری غلطی ہے کہ ہم ہر سریلی آواز والے پرندے کو بلبل سمجھ لیتے ہیں۔ حالانکہ ایسا نہیں ہونا چاہیے۔ اس غلط فہمی میں ہم سے زیادہ ہمارے ادب کا قصور ہے۔ ہمارے شہر نے اصل بلبل دیکھا ہی نہیں ہے اور نہ ہی سنا ہے۔ یوں ہی اسے ادب کا حصہ بنا ڈالا ہے۔ اس لیے بلبل اس ملک کو نہیں پائی جاتی۔ سنا ہے کہ یہ پرندہ برصغیر پاک و ہند میں واقع پہاڑی سلسلہ (کوہ ہمالیہ) میں موجود ہے۔ لیکن کوہ ہمالیہ کی وادیوں میں شاعر ہرگز نہیں ہوتے۔ اس لیے اسے ایک روایتی پرندے کے علاوہ کوئی اور نام نہیں دیا جاسکتا۔

حل مشقی سوالات

1- مختصر جواب دیں۔

(الف) کو اگر ہمیں ہمیشہ کیا استعمال ہوتا ہے؟

جواب: کو اگر ہمیں ہمیشہ ذکر استعمال ہوتا ہے۔

(ب) پہاڑی کو کتنا لمبا ہوتا ہے؟

جواب: پہاڑی کو اڈنڈھ فٹ لمبا ہوتا ہے۔

(ج) ہندوق چلے تو کوسے کیا کرتے ہیں؟

جواب: کہیں ہندوق نکلی تو کوسے سے ذاتی توہین سمجھتے ہیں اور آسمان میں لاکھوں کی تعداد میں کوئی آجاتے ہیں۔

اس قدر شور مچاتے ہیں کہ ہندوق پھلائے والا مینوں جھکتا رہتا ہے۔

(د) ہم پر خوش گلوہندے کو بلبل سمجھتے ہیں۔ اس میں قصور کس کا ہے؟

1

جواب: ہم پر خوش گلوہندے کو بلبل سمجھتے ہیں، قصور ہمارا نہیں قصور ہمارے ادب کا ہے۔ شاعروں نے

بول چکے ہیں اس سے کہ بلبل اصل میں اس ملک میں نہیں پائی جاتی۔

(د) بلبل کے گانے کی کیا وجہ ہے؟

جواب: ہمیں کا خیال ہے کہ بلبل کے گانے کی وجہ اس کی عمیق خانگی زندگی ہے۔

(د) بلبل بہت سے موسیقاروں سے کیوں بہتر ہے؟

جواب: بلبل بہت سے موسیقاروں سے اس لیے بہتر ہے ایک تو وہ گھنٹے بھر کا اپ نہیں لیتی، بے سوری

ہو جاتے تو جہانے نہیں کرتی کہ ساز والے گئے ہیں آج کل خراب ہے۔ آپ تنگ آجاتے تو اسے خاموش کرا سکتے

ہیں۔

(ز) بھینس کا مشغلہ کیا ہے؟

جواب: بھینس کا مشغلہ ہکالی کرنا ہے یا تالاب میں لپے رہنا ہے۔

2

(ج) بھینس کس لحاظ سے انسان سے زیادہ خوش نصیب ہے؟

جواب: بھینس اس لحاظ سے انسان سے زیادہ خوش نصیب ہے کہ اس کا حافظہ کمزور ہے اسے گل کی بات آج یاد

نہیں رہتی۔

(ط) آلو کی کتنی قسمیں بتائی جاتی ہیں؟

جواب: آلو کی جس کس نے بتائی جاتی ہے۔ مصنف کہتا ہے کہ میرے خیال میں پانچ چھ قسمیں بتائی جاسکتی ہیں۔

(ی) آلو کو کون پسند کر سکتا ہے؟

جواب: آلو کو ہی پسند کر سکتا ہے جو فطرت کا ضرورت سے زیادہ ذراغ ہو۔

(س) آلو اپنے بچوں کی تعلیم و تربیت سے دلچسپی کیوں نہیں؟

جواب: آلو کو اپنے بچوں کی تعلیم و تربیت سے کوئی دلچسپی نہیں۔ وہ جانتا ہے کہ سب بے سود ہے۔

(ص) بلی کتنے عرصے میں سدھائی جا سکتی ہے؟

3

جواب: بلی سال بھر میں سدھائی جا سکتی ہے۔ مگر سال بھر کی مشقت کا نتیجہ صرف ایک سدھائی ہوتی بلی ہوگا۔

2- متن کو مد نظر رکھ کر درست جملوں پر (م) کا نشان لگائیں۔

جواب: (الف) کوسے کی نظریں تیز ہوتی ہے۔ درست

(ب) کو ابا دہی خانے کے پاس اداس رہتا ہے۔ غلط

(ج) ہم پر خوش گلوہندے کو بھول سمجھتے ہیں۔ درست

(د) الو شیروں میں رہتا ہے۔ غلط

(د) بلی اور کتے کی رقابت مشہور ہے۔ درست

3- دیے گئے الفاظ میں سے موزوں الفاظ کی مدد سے خالی جگہ پُر کریں۔

جواب: (الف) کو اگر ہمیں ہمیشہ یاد کرنا ہوتا ہے۔ (غلط، زیادہ، مذکر، مونث)

(ب) کو ابا دہی خانے کے پاس بہت سیڑھیں رہتا ہے۔ (ناخوش، اداس، خوفزدہ، مسرور)

(ج) کو ابا نہیں سکتا اور کوشش بھی نہیں کر سکتا۔ (بھگ، ہنس، دوڑ، گا)

(د) بلبل ایک روایتی پرندہ ہے۔ (پانچ، گھبراہٹ، روایتی، عاشق، مزاج)

4

(د) بھینس کی قسمیں نہیں ہیں وہ سب ایک جیسی ہوتی ہیں۔ (بلی، بھینس، چیریا، بلبل)

(د) بھینس کے بچے شعل و صورت میں نمایاں اور دو چال دونوں پر جاتے ہیں۔ (باؤں، سنگ، بال، بیچ)

(ز) آلو کی جس قسمیں بتائی جاتی ہیں۔ (بیس، چالیس، چنڈ)

(ج) بلیوں کی کتنی قسمیں بتائی گئی ہیں۔ (ان گنت، کئی، بہت کم، بیابان)

4- مندرجہ ذیل الفاظ کے متضاد لکھیں۔

جواب: صبح، سیاہ، تیز، اصلی، پکا، خراب، محبت، روشن

الفاظ	متضاد	الفاظ	متضاد
صبح	شام	پکا	کچا
سیاہ	سفید	خراب	صحیح
تیز	آہستہ	محبت	توت
اصلی	تقلی	روشن	تاریک

5

5- اعراب کی مدد سے تلفظ واضح کریں۔

جواب: بَڈر، مُغضِب، غَمز، تَسْرُوز، حَظْفَان، صَحْت، خُش کَلو، مُنْطَلِق، فِيزر، نَاو و شِيزون، نَقْل و عُن، رُؤْضِ مَرُو

6- مذکر اور مؤنث الفاظ الگ الگ کریں۔

جواب: نظریں، زندگی، باورہی، فائدہ، بلبل، گلاب، آلو، راک، آواز، مصلحت، قیاس

مذکر: باورہی، فائدہ، بلبل، گلاب، آلو، راک، قیاس

مؤنث: نظریں، زندگی، آواز، مصلحت

7- مصنف نے آلو کے بارے میں جو کچھ لکھا ہے اسے اختصار کے ساتھ بیان کریں۔

جواب: ظاہر سبق کے شروع میں دیا گیا ہے۔

8- مصنف کا نام، سبق کا عنوان اور اقتباس کا نصابی سبق میں موقع و محل درج کرتے ہوئے

مندرجہ ذیل اقتباس کی تشریح کریں۔

6

اقتباس: بلبل بچے راک کا قاتی ہے یا بچے؟ بہ حال اس سلسلے میں وہ بہت سے موسیقاروں سے بہتر ہے

ایک تو وہ گھنٹے بھر کا اپ نہیں لیتی، بے سوری ہو جاتے تو بہانے نہیں کرتی کہ ساز والے گئے ہیں۔ آج کل خراب

ہے، آپ تنگ آجائیں تو اسے خاموش کرا سکتے ہیں۔

جواب: مصنف کا نام: شفیق الرحمان

سبق کا عنوان: بلی ہندے اور دوسرے جانور

سیاق و سباق:

یہہ اگر شفیق الرحمان کے مضمون بلی ہندے اور دوسرے جانوروں کے مضمون بلبل سے لیا گیا

ہے۔ ہمارے شعراء نے بلبل کو بھی اسے سنا اور بغیر دیکھے ہی ادب میں اس کا ذکر کیا۔ اس مضمون میں

مصنف نے بتایا ہے کہ شاعروں کے نزدیک بلبل ایک گانے والا پرندہ ہے۔ کچھ لوگ یہ خیال کرتے ہیں کہ اپنے

دکھوں اور غمگینیوں کی وجہ سے بر وقت کا قاتی رہتی ہے۔ اس کا گانا سمجھ میں آنے یا نہ آنے وہ قاتی رہتی ہے۔

تشریح:

اس اقتباس میں مصنف بلبل کا تذکرہ کرتے ہوئے کہتا ہے کہ اس سے کوئی غرض نہیں کے بلبل کیا قاتی

ہے اس کے باوجود بہت سے گانے والوں سے بہتر ہے اس لیے کہ دوسرے گانے والے تو دیر تک جان نہیں

بھرتے اس کے برعکس بلبل تھوڑی دیر کا خاموش ہو جاتی ہے۔ جب آواز بے سوری ہو جاتے تو بہانے

نہیں دیتا۔ اگر آپ اس کے گانے سے تنگ آجائیں تو آپ اسے خاموش بھی کرا سکتے ہیں۔ اسی وجہ سے مصنف

7

نے اسے گانے والوں پر ترجیح دی ہے۔ یہ بہت ذرا طنز ہے جو مصنف نے آج کل کے موسیقی سے تعلق رکھنے

والے لوگوں پر کیا ہے۔

8